

II-Polonja – Sistemi ta' informazzjoni ġeografika (GIS jew ekwivalenti) – Dostawa oprogramowania ArcGis na potrzeby IMGW - PIB.**OJ S 154/2024 08/08/2024****Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-koncessjoni – reġim standard****Servizzi - Fornituri****1. Xerrej**

1.1. Xerrej

Isem ufficjali: Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej Państwowy Instytut Badawczy

Email: magdalena.sypytkowska@imgw.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa oprogramowania ArcGis na potrzeby IMGW - PIB.

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia obejmuje: 1) dostawę upgrade'ów następujących wieczystych licencji sieciowych na Oprogramowanie: a) ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use License- liczba: 1; b) ArcGIS Spatial Analyst for Desktop Concurrent Use License – liczba: 2; c) ArcGIS 3D Analyst for Desktop Concurrent Use License – liczba: 2; d) ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use License – liczba: 2; 2) dostawę licencji sieciowej Image Analyst for ArcGIS Desktop (jedynie ArcGIS Pro) – liczba: 1; 3) świadczenie usługi wsparcia technicznego.

Identifikatur tal-proċedura: 4bffe309-88a8-499b-a6aa-06cd675e4a00

Avviż preċedenti: 386152-2024

Identifikatur intern: WZP-262-19/2024

Tip ta' proċedura: Innegożjata mingħajr sejħa minn qabel għall-kompetizzjoni

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38221000 Sistemi ta' informazzjoni ġeografika (GIS jew ekwivalenti)

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: II-Polonja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Wykonawca dostarczy i udostępni Produkty do pobrania za pośrednictwem portalu użytkownika My Esri (<https://my.esri.com>), a także prześle na adres e-mail: licencje@imgw.pl wykaz kodów autoryzacyjnych dla zakupionych Produktów. Dodatkowo Wykonawca prześle informację o udostępnieniu Produktów na adres e-mail: licencje@imgw.pl.**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: cd. Inne uzasadnienie z sekcji Bezpośrednie udzielenie zamówienia: W oprogramowaniu ArcGIS zespoły CMPiS mają również przygotowane wiele narzędzi automatyzujących prace, które są niezbędne do realizacji kolejnych przetargów Projekt H SAF, komercja PG WP, projektu ze środków FEniKS, Projekt LIFE odnoszących się

do kolejnych cykli WOPR i aktualizacji map zagrożenia i ryzyka powodziowego. Podkreślić należy, iż nie istnieje na rynku oprogramowanie pozwalające na zastąpienie w ramach działalności IMGW-PIB w sposób ekwiwalentny oprogramowania ArcGis. Pewną alternatywą jest darmowe oprogramowanie QGIS, jednak nie da się za jego pomocą wprost zastąpić wszystkich, wykorzystywanych dotychczas w programie ArcGIS funkcji. W szczególności, nie pracuje ono w formatach specyficznych dla ArcGIS, a na ten moment wymaganych przez wiele projektów komercyjnych (np. pliki z rozszerzeniem .mxd). Wewnątrz programów ArcGIS użytkownicy opracowują też własne tzw. modele (całe ciągi operacji, czasem bardzo rozbudowane i skomplikowane), których nie da się zmigrować do innego oprogramowania. Jest to efekt pracy nad projektami z zakresu zagrożenia powodziowego rozwijany stale od roku 2013 r. Każde nowe rozwiązanie wymagałoby wdrożenia innego oprogramowania na wszystkich stanowiskach wyposażonych w licencję ArcGis i wiązałoby się m.in. z koniecznością zintegrowania całej infrastruktury technicznej z tym oprogramowaniem oraz z koniecznością migracji danych. Istniałoby przy tym bardzo duże ryzyko wystąpienia braku kompatybilności nowego oprogramowania z istniejącą infrastrukturą IMGW-PIB. Co istotne, każda zmiana oprogramowania wiąże się z koniecznością przeprowadzenia szkolenia pracowników IMGW-PIB, z uwzględnieniem wykonania nowego oprogramowania w innej technologii, innego sposobu jego działania, wprowadzania i obsługi danych. W IMGW-PIB personel techniczny jest wyszkolony oraz zdobył doświadczenie techniczne w zakresie obsługi oprogramowania ArcGis. Przy współpracy z innymi firmami (np. z konsorcjantami) czy prowadzeniu szkoleń dla uczelni widać, że posiadane umiejętności w zakresie ArcGIS są na poziomie bardzo zaawansowanym. Umożliwia to sprawną realizację różnych prac, w tym projektów komercyjnych. Kolejnym ważnym elementem przemawiającym za zastosowaniem w przedmiotowej sprawie trybu zamówienia z wolnej ręki, potwierdzającym iż nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, jest czynnik ekonomiczny. Z uwagi na wskazane wyżej aspekty technologiczne, próba zamiany istniejącego oprogramowania, generowałaby z natury rzeczy wysokie koszty oraz groziła utratą ciągłości działania, a to w konsekwencji mogłoby spowodować odpowiedzialność odszkodowawczą po stronie Instytutu. W przypadku gdyby bowiem realizacja usługi polegającej na aktualizacji oprogramowania ArcGis miałyby skutkować przerwą w świadczeniu usług do których oprogramowanie jest wykorzystywane spowoduje to niedotrzymanie zobowiązań wynikających z umów przez IMGW-PIB. Dlatego konieczny jest wybór wykonawcy, który zminimalizuje ryzyko utraty ciągłości korzystania z oprogramowania GIS oraz zapewni udzielenie kilkuletniej gwarancji. Planowane do zakupu w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt. 1 lit. a i b ustawy Prawo zamówień publicznych świadczenie usługi aktualizacji oprogramowania ArcGis obejmie aktualizację istniejącego oprogramowania oraz usługę wdrożenia w IMGW-PIB. Obowiązkiem wykonawcy usługi będzie zapewnienie działania przedmiotowego oprogramowania i jego prawidłowej integracji ze sprzętem. Spełnione są zatem dwa warunki: konieczny i dostateczny aby zmodernizować obecnie funkcjonujące rozwiązanie marki Esri. W obecnym stanie faktycznym, z uwagi na wyżej wskazane powody, wybór innego trybu przeprowadzenia zamówienia, który pozwoliłby na dokonanie wyboru innej firmy realizującej przedmiot zamówienia, jest niemożliwy. Przede wszystkim dlatego, że żaden inny wykonawca nie mógłby, ze względu na ochronę autorskich praw majątkowych, aktualizować obecnie używanego oprogramowania. Zakup alternatywnego oprogramowania nie zapewniły pełnej ekwiwalentności funkcji i rozwiązań zawartych w oprogramowaniu ArcGis. Jednocześnie należy nadmienić, że eksploatowane do dnia dzisiejszego przez IMGW-PIB oprogramowanie ArcGis zapewnia wysoki poziom usług, niezbędny z uwagi na komercyjne wykorzystanie tego oprogramowania. Zaproszenie do negocjacji zostanie skierowane do Wykonawcy: Esri Polska Sp. z o.o. Plac Konesera 9 03-736 Warszawa Bażi legali:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dostawa oprogramowania ArcGis na potrzeby IMGW - PIB.

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia obejmuje: 1) dostawę upgrade'ów następujących wieczystych licencji sieciowych na Oprogramowanie: a) ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use License- liczba: 1; b) ArcGIS Spatial Analyst for Desktop Concurrent Use License – liczba: 2; c) ArcGIS 3D Analyst for Desktop Concurrent Use License – liczba: 2; d) ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use License – liczba: 2; 2) dostawę licencji sieciowej Image Analyst for ArcGIS Desktop (jedynie ArcGIS Pro) – liczba: 1; 3) świadczenie usługi wsparcia technicznego.

Identifikatur intern: WZP-262-19/2024

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38221000

Sistemi ta' informazzjoni ġeografika (GIS jew ekwivalenti)

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Polonja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Wykonawca dostarczy i udostępni Produkty do pobrania za pośrednictwem portalu użytkownika My Esri (<https://my.esri.com>), a także prześle na adres e-mail: licencje@imgw.pl wykaz kodów autoryzacyjnych dla zakupionych Produktów. Dodatkowo Wykonawca prześle informację o udostępnieniu Produktów na adres e-mail: licencje@imgw.pl.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 14 Jiem

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: 1. Wykonawca dostarczy i udostępni produkty do pobrania w terminie 14 dni roboczych od dnia zawarcia umowy. 2. Wykonawca będzie świadczył usługę wsparcia technicznego przez okres 1 roku od dnia udostępnienia produktów.

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Z uwagi na konieczność określenia w 5.1.10 Kryterium udzielenia zamówienia zostało określone kryterium Rodzaj: Cena. Przed przystąpieniem do negocjacji, Wykonawca Esri Polska Sp. z o.o., Pl. Konesera 9, 03-736 Warszawa, w odpowiedzi na Zaproszenie do negocjacji złożył propozycję cenową za realizację przedmiotu zamówienia oraz stanowisko w sprawie projektowanych postanowień, które mają zostać wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umowa w sprawie zamówienia publicznego została zawarta na warunkach ostatecznie ustalonych w toku negocjacji.

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Z uwagi na konieczność określenia w 5.1.10 Kryteria udzielenia zamówienia Kryterium zostało określone kryterium Rodzaj: Cena. Przed przystąpieniem do negocjacji, Wykonawca Esri Polska Sp. z o.o., Pl. Konesera 9, 03-736 Warszawa, w odpowiedzi na Zaprośzenie do negocjacji złożył propozycję cenową za realizację przedmiotu zamówienia oraz stanowisko w sprawie projektowanych postanowień, które mają zostać wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umowa w sprawie zamówienia publicznego została zawarta na warunkach ostatecznie ustalonych w toku negocjacji.

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: Umowa w sprawie zamówienia publicznego została zawarta na warunkach ostatecznie ustalonych w toku negocjacji.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 4. Szczegółowe informacje na temat przysługujących Wykonawcy środków ochrony prawnej zawiera Dział IX ustawy pt.: „Środki ochrony prawnej” (art. 505-590 ustawy).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej Państwowy Instytut Badawczy

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej Państwowy Instytut Badawczy

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Riżultati

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 167 150,00 PLN

Għoti dirett:

Ġustifikazzjoni għall-għoti dirett:

Il-kuntratt jista' jiġi pprovdut biss minn operatur ekonomiku partikolari minħabba d-drittijiet esklużivi, inkluż id-drittijiet tal-proprjetà intellettuali

Ġustifikazzjoni oħra: Institut Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowy Instytut Badawczy (IMGW-PIB) w ramach prowadzonej działalności wykorzystuje licencje ArcGis. Oprogramowanie to jest wykorzystywane do tworzenia map i wizualizacji danych. Mimo stopniowej aktualizacji, większość posiadanych licencji pochodzi z 2013 roku i nie jest już wspierana, co należy uznać za niepożądane w sytuacji gdy IMGW-PIB prowadzi komercyjne działania na tym oprogramowaniu. Największymi projektami realizowanymi w tym programie były: ISOK, Wstępna Ocena Ryzyka Powodziowego (WORP), Plany Zarządzania Ryzykiem Powodziowym (PZPR), Aktualizacja WORP (aWORP), Przegląd i aktualizacja map zagrożenia i ryzyka powodziowego (aMZPMRP). Dla ostatniego wciąż trwa okres gwarancji, która, w razie konieczności, musi być wykonana w oprogramowaniu ArcGIS (wymogi projektu). W tym roku IMGW_PIB planuje udział w kolejnych przetargach oraz konkursach takich jak kolejny Projekt H SAF, komercja PG WP, projektu ze środków FENIKS, Projekt LIFE w których podstawą działania będzie oprogramowanie ArcGis firmy Esri. W ostatnim czasie IMGW-PIB wygrał postępowania przetargowe na realizację projektu aWORP - umowa nr KZGW/KPP/2023/58 oraz projektu Przegląd MZP i MRP - umowa nr KZGW/KPP/2023/60. W projektach tych prace w programach ArcGIS realizowane będą jednocześnie przez wiele osób stąd niezbędna jest aktualizacja jak największej możliwej ilości licencji. Wskazany zakup aktualizacji (program podstawowy plus wybrane rozszerzenia) wynika z ograniczeń finansowych i nie zamyka całego zapotrzebowania na nowe licencje. Podkreślić również należy, że wszystkie dotychczas zaktualizowane licencje są wykorzystywane w pełnym wymiarze przy projektach komercyjnych jak HSAF oraz w pracach rozwojowych CHOK jak np. budowa Systemu Ostrzegania Przed Powodziami Błyskawicznymi (zadanie ze Strategii IMGW-PIB), opracowaniu metodyki identyfikacji obszarów zagrożonych suszą. Nie ma tym samym możliwości przesunięcia ich do realizacji wskazanych powyżej projektów, czy bieżących działań nie związanych z tymi projektami., a wspierającymi prace statutowe IMGW-PIB. Z uwagi na powyższe za konieczne i uzasadnione należy uznać zabezpieczenie możliwości korzystania z najnowszych licencji nie tylko do realizacji przedmiotowych projektów, ale również do pozostałych działań Instytutu poprzez aktualizację kolejnych posiadanych licencji dla jak największej ilości stanowisk pracy. Przechodząc dalej wskazać należy że twórcą i producentem rodziny oprogramowania ArcGis jest Esri Environmental Systems Research Institute, Inc. (Esri), z siedzibą w Redlands, w stanie Kalifornia, w USA. Spółka Esri Polska Sp. z o. o. jest jedynym autoryzowanym dystrybutorem oprogramowania tego producenta w Polsce i jest upoważniona do demonstrowania, promocji, sprzedaży, dystrybucji, instalacji, świadczenia pomocy technicznej i prowadzenia szkoleń dotyczących wybranego oprogramowania Esri oraz związanych z nim materiałów. Esri Polska Sp. z o. o. jest jedynym dystrybutorem autoryzowanym przez Esri do oferowania korporacyjnych umów (ang. Enterprise Agreement – EA) oraz umów licencyjnych dla małych przedsiębiorstw (ang. Small Enterprise License Agreement – SEA) obejmujących wdrażanie i użytkowanie wybranego oprogramowania Esri wyłącznie na terytorium Polski, pod warunkiem uzyskania uprzedniej

zgody Esri na każdą umowę EA i SEA. Esri Polska Sp. z o. o. jest jedynym dystrybutorem Esri upoważnionym przez Esri do oferowania licencji edukacyjnych (w tym licencji edukacyjnych Site/Institutional) na terytorium Polski. ESRI Polska Sp. z o.o. jest upoważniona do wyznaczania innych osób trzecich lub organizacji na zasadzie niewyłącznieści do wprowadzania na rynek, instalacji i/lub prowadzenia szkoleń dla rodziny oprogramowania Esri w Polsce. Powyższe okoliczności dotyczące praw autorskich do oprogramowania ArcGis wynikają z oświadczenia Esri Environmental Systems Research Institute Inc z dnia 4 listopada 2022 r., który to dokument potwierdza prawo Esri Polska Sp. z o.o. do udzielania licencji na korzystanie z przedmiotowego oprogramowania. Brak aktualnego wsparcia dla posiadanych licencji ArcGis skutkuje zagrożeniem dla korzystania z tego oprogramowania w zakresie bezpieczeństwa teleinformatycznego oraz zmniejszoną niezawodnością.

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem ufficjali: Esri Polska Sp. z o.o.

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: WZP-262-19/2024

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 167 150,00 PLN

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: 4564/WZP/CI/2024

Titlu: Umowa na sprzedaż i dostawę oprogramowania ArcGis.

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 16/07/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej Państwowy Instytut Badawczy

6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciġazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciġazzjoni: 0

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem ufficjali: Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej Państwowy Instytut Badawczy

Numru tar-reġistrazzjoni: 525-000-88-09

Indirizz postali: Podleśna 61

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 01-673

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Magdalena Sypytkowska

Email: magdalena.sypytkowska@imgw.pl

Telefown: +48225694266

Indirizz tal-internet: <https://imgw.eb2b.com.pl/>

Profil tax-xerrej: <https://imgw.eb2b.com.pl/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: Postępu 17 A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587801

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Esri Polska Sp. z o.o.

Numru tar-registrazzjoni: 5221022327

Indirizz postali: Pl. Konesera 9

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 03-736

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: esri@esri.pl

Telefown: +48 22 749 87 00

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 47db0a2e-d45e-4a14-b6a3-eb193a47b3 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 07/08/2024 08:10:27 (UTC)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 476960-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 154/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 08/08/2024